



ARKANSAS 12 / ARKANSAS 15

Bluetooth Professional Active Speaker
Altavoz Activo Profesional Bluetooth

INDEX / ÍNDICE

ENGLISH

WELCOME TO AUDIBAX.....	1
SAFETY INSTRUCTIONS.....	1
IMPORTANT INFORMATION.....	2
PACKAGE CONTENT.....	3
PRODUCT DESCRIPTION.....	3
PANEL CONTROL INSTRUCTIONS.....	3
DISPOSAL.....	4

ESPAÑOL

BIENVENIDOS A AUDIBAX.....	5
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	5
INFORMACIÓN IMPORTANTE.....	6
CONTENIDO DEL PAQUETE.....	7
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	7
INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL.....	7
RECICLAJE.....	8

DATA SHEET

Brand	Audibax	Audibax
Product Name	Arkansas 12	Arkansas 15
ID	10116012	10116011
EAN	656272707538	656272562090
Category	Audio Active Speakers	Audio Active Speakers
Subwoofer	12"	15"
No. Woofers	1	1
No. ways	2	2
RMS power	200W	250W
Peak power	600W	800W
Impedance	8 ohms	8 ohms
Monitor Slope	No	No
Bluetooth	Yes	Yes
USB/SD	Yes	Yes
Own equalization	Yes	Yes
Color	Black	Black
Height	57cm	74cm
Anchor	36cm	19cm
Background	31cm	39.5cm
Weight	11.50 kg	14.50 kg

9. Power and limit indicator

El LED de alimentación se iluminará cuando el sistema esté en funcionamiento. El LED de límite se iluminará cuando el sistema se esté sobrecargando, no se recomienda hacer funcionar el altavoz a un nivel de saturación y provocará que el amplificador interno falle o que se funda el fusible de alimentación principal.

10. Power switch

Encender/apagar la fuente de alimentación

11. AC socket and fuse holder

Enchufe de CA: conecte el cable de alimentación para obtener la fuente de alimentación de CA. Portafusibles: reemplace el fusible con la especificación correcta

12. Instrucciones del reproductor de MP3**(1) Mode**

Presione el botón de modo para elegir los modos de trabajo en el reproductor de mp3 como USB/SD/FM/Bluetooth, si presiona el botón de modo durante unos segundos, ingresará al modo de pista de carpeta.

(2) Play/Pause

Presione este botón para reproducir el reproductor de mp3 o pausar el reproductor de mp3, cuando el reproductor de mp3 funcione en modo FM, presione este botón para escanear las estaciones automáticamente.

(3) Stop

Presione este botón para detener el reproductor de mp3

(4) Recycle

Presione este botón para reproducir música reciclar

5) Backward

Presione este botón para reproducir la última canción o buscar la última estación de FM

(6) Forward

Presione este botón para reproducir la siguiente canción o buscar la siguiente estación FM

RECICLAJE**Embalaje:**

1. El embalaje puede ser reciclado utilizando métodos de eliminación estándar y reintroducido en el ciclo de materiales reutilizables.
2. Por favor, sigue las leyes y regulaciones relativas a la eliminación y el reciclaje del empaque en tu país.

Dispositivo:

1. Este dispositivo está sujeto a la Directiva de Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) de la Unión Europea. Los aparatos electrónicos usados no deben ser eliminados con los residuos domésticos. Los dispositivos usados deben ser eliminados a través de una empresa de eliminación aprobada o una instalación de eliminación municipal. Por favor, cumple con las regulaciones aplicables en tu país.

2. Por favor, sigue todas las leyes y regulaciones de eliminación en tu país.

3. Como cliente, puedes obtener información sobre opciones de eliminación respetuosas con el medio ambiente del vendedor del producto o las autoridades regionales apropiadas.

THIS DOCUMENT MAY BE SUBJECT TO MISPRINTS, ERRORS OR TECHNICAL MODIFICATIONS.
ESTE DOCUMENTO PUEDE ESTAR SUJETO A FALLOS DE IMPRESIÓN, ERRORES O MODIFICACIONES TÉCNICAS

WELCOME TO AUDIBAX

Thank you very much for choosing Audibax. We hope you enjoy your new product.

It has been developed and designed paying attention to the smallest details, with quality control with European standards supervised by our great team of professional technicians, who work every day to offer our customers the best quality.

We make sure that every Audibax product is built to last long. All our references are made with long lasting materials and our specialists are dedicated to constantly doing quality controls to guarantee the best result.

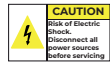
Please read carefully this manual in order to use your Audibax product in the best way. Do not hesitate to visit our website for further information: www.audibax.com

SAFETY INSTRUCTIONS**GENERAL INFORMATION**

- It is important to read and follow the instructions carefully.
- Keep all information and instructions in a secure location.
- Always follow the instructions provided.
- Take note of all safety warnings and never remove them from the equipment.
- Use the equipment only as intended and for its intended purpose.
- Ensure that the stands and/or mounts used are sufficiently stable and compatible for fixed installations. Wall mounts should be properly installed and secured, and the equipment should be installed securely to prevent falls.
- When installing the equipment, be sure to observe the relevant safety regulations in your country.
- Do not install or operate the equipment near sources of heat, such as radiators, heat registers, or ovens, and ensure that it is always cooled sufficiently and cannot overheat.
- Do not place sources of ignition, such as burning candles, on the equipment.
- Keep ventilation slits unobstructed.
- For equipment designed for indoor use only should not be used near water, flammable materials, fluids, or gases. Special outdoor equipment should be used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that no dripping or splashed water can enter the equipment and do not place containers filled with liquids on the equipment.
- Prevent objects from falling into the equipment.
- Use the equipment only with recommended accessories intended by the manufacturer.
- Do not attempt to open or modify the equipment.
- Check all cables after connecting the equipment to prevent accidents or damage due to tripping hazards.
- During transport, take steps to prevent the equipment from falling and causing damage or injury.
- If the equipment is not functioning properly, fluids or objects have gotten inside, or is otherwise damaged, switch it off immediately and unplug it from the power outlet (if applicable). Only authorized, qualified personnel should repair the equipment.
- Clean the equipment with a dry cloth.
- Comply with all applicable disposal laws and separate plastic and paper/cardboard during packaging disposal.
- Keep plastic bags out of the reach of children.

FOR DEVICES DESIGNED TO BE CONNECTED TO THE MAIN POWER SUPPLY:

- ATTENTION: If your equipment has a power cord with a grounding plug, it must be connected to a wall outlet with a ground connection. Never remove the grounding plug from the power cord.
 - If your equipment has been exposed to extreme temperature changes, allow it to reach room temperature before turning it on. Otherwise, moisture and condensation may damage the equipment.
 - Before plugging in the equipment, make sure that the voltage and frequency of the power outlet match the specifications of the equipment. If the equipment has a voltage selector, only connect it to the power outlet if the values match. If the power cord or adapter does not fit your outlet, contact an electrician.
 - Do not step on the power cord. Make sure it is not pinched at the outlet, adapter, or equipment connection.
 - Keep the power cord or adapter within reach and disconnect the equipment from the power supply when not in use or when cleaning it. Always unplug the cord or adapter by pulling the plug or adapter, not the cord. Never touch the cord or adapter with wet hands.
 - Avoid frequently turning the equipment on and off, as this can reduce its useful life.
 - IMPORTANT: Only replace fuses with those of the same type and rating. If a fuse repeatedly blows, contact an authorized service center.
 - To completely disconnect the equipment from the power mains, unplug the power cord or adapter from the outlet.
 - If your device has a Volex power connector, the mating Volex connector must be unlocked before it can be removed. Be careful when laying cables, as the equipment can slide or fall if the power cord is pulled.
 - Unplug the power cord or adapter before an extended period of disuse or in case of lightning strike risk.
 - Only install the equipment when it is disconnected from the power source.
 - To prevent damage and overheating, qualified personnel should regularly clean and service the equipment depending on ambient conditions like dust, nicotine, and fog.
- If the product contains the following symbols, please, read carefully:



CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Maintenance and repairs should be exclusively carried out by qualified service personnel.



The warning triangle with lightning symbol indicates dangerous uninsulated voltage inside the unit, which may cause an electrical shock.



The warning triangle with exclamation mark indicates important operating and maintenance instructions.

IMPORTANT INFORMATION

CAUTION! HIGH VOLUMES IN AUDIO PRODUCTS!
 This equipment is designed for professional purposes and its commercial use must comply with the applicable national rules and regulations for accident prevention. As the manufacturer of this product, Audibax has the responsibility to inform you about the potential health risks associated with its use. One such risk is hearing damage caused by prolonged exposure to high volume.
 When this product is in use, it can generate high sound-pressure levels that may cause irreversible hearing damage to performers, employees, and audience members. To prevent this, it is important to avoid exposing yourself or others to volumes exceeding 90 dB for an extended period of time.

producto está en uso, puede generar niveles de presión sonora elevados que pueden causar daño auditivo irreversible a los artistas, empleados y miembros del público. Para prevenir esto, es importante evitar exponerse a uno mismo o a otros a volúmenes que superen los 90 dB durante un período prolongado de tiempo.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Arkansas 12 / Arkansas 15
- 1 x Control Remoto
- 1 x Manual de usuario

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Modelo	ARKANSAS 12	ARKANSAS 15
Graves	12", 33OZ, 2"VC	15", 40OZ, 2"VC
Aguados	25mm, Titanio	25mm, Titanio
Respuesta de Frecuencia	55Hz-20KHz	55Hz-20KHz
Sensibilidad	93dB	94dB
Impedancia	8 OHM	8 OHM
Amplificador	Class-AB	Class-H
Entrada de línea	RCA & 1/4" jack	RCA & 1/4" jack
Entrada de micrófono	XLR	XLR
Reproductor MP3	Pantalla LCD, control remoto, FM, Bluetooth, USB/SD	
Ecuador	Aguados, Bajos	
Potencia	200W RMS 600W PMPO	250W RMS 800W PMPO
N.W	11.50 KG	14.50 KG
G.W	13.50 KG	16.50 KG
Tamaño del empaque	420x345x633mm	482x395x750mm

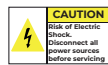
INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL



- 1. Mic in (XLR & 1/4" jack)
 Esto es para enchufar un micrófono de cable, entrada balanceada
- 2. Line in (XLR & RCA)
 Esto es para conectarse a un reproductor de CD, casete de cinta y otros dispositivos para obtener una señal de entrada de línea.
- 3. Line out (XLR & 1/4" jack)
 Esto es para conectar a otros amplificadores o cajas de altavoces activas a la señal de salida
- 4. Mic Vol
 Esto es para ajustar el volumen del micrófono de alambre.
- 5. Line Vol
 Esto es para ajustar el volumen de la entrada de línea
- 6. Master Vol
 Esto es para ajustar el volumen de todo el producto.
- 7. 2-Band EQ
 Aguados: este potenciómetro se utiliza para ajustar la salida de volumen de baja frecuencia
 Bajo: este potenciómetro se utiliza para ajustar la salida de volumen de alta frecuencia
- 8. Speakon out
 Esta entrada se utiliza para conectarse a otro altavoz pasivo a 8 OHM y alimentarlo directamente

PARA DISPOSITIVOS DISEÑADOS PARA SER CONECTADOS A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL:

- ATENCIÓN: Si su equipo tiene un cable de alimentación con un enchufe con conexión a tierra, debe conectarse a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. Nunca retire el enchufe de conexión a tierra del cable de alimentación.
 - Si su equipo ha estado expuesto a cambios extremos de temperatura, permita que alcance la temperatura ambiente antes de encenderlo. De lo contrario, la humedad y la condensación pueden dañar el equipo.
 - Antes de enchufar el equipo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del tomacorriente coincidan con las especificaciones del equipo. Si el equipo dispone de selector de tensión, sólo conéctelo a la toma de corriente si los valores coinciden. Si el cable de alimentación o el adaptador no se ajustan a su toma de corriente, comuníquese con un electricista.
 - No pise el cable de alimentación. Asegúrese de que no esté pellizcado en la toma de corriente, el adaptador o la conexión del equipo.
 - Mantenga el cable de alimentación o el adaptador al alcance de la mano y desconecte el equipo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso o cuando lo esté limpiando. Desenchufe siempre el cable o el adaptador tirando del enchufe o del adaptador, no del cable. Nunca toque el cable o el adaptador con las manos mojadas.
 - Evite encender y apagar el equipo con frecuencia, ya que esto puede reducir su vida útil.
 - IMPORTANTE: Solo reemplace los fusibles con aquellos del mismo tipo y clasificación. Si un fusible se quema repetidamente, comuníquese con un centro de servicio autorizado.
 - Para desconectar completamente el equipo de la red eléctrica, desenchufe el cable de alimentación o el adaptador de la toma de corriente.
 - Si su dispositivo tiene un conector de alimentación Volex, el conector Volex correspondiente debe desbloquearse antes de poder retirarlo. Tenga cuidado al tender los cables, ya que el equipo puede deslizarse o caerse si se tira del cable de alimentación.
 - Desenchufe el cable de alimentación o el adaptador antes de un período prolongado de desuso o en caso de riesgo de caída de rayos.
 - Instale el equipo únicamente cuando esté desconectado de la fuente de alimentación.
 - Para evitar daños y sobrecalentamiento, el personal calificado debe limpiar y reparar el equipo con regularidad según las condiciones ambientales, como polvo, nicotina y niebla.
- Si el producto contiene los siguientes símbolos, lea atentamente:



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa (o la parte trasera). No hay partes reparables por el usuario adentro. El mantenimiento y las reparaciones deben ser realizados exclusivamente por personal de servicio cualificado.



El triángulo de advertencia con el símbolo de un rayo indica un voltaje no aislado peligroso dentro de la unidad, que puede causar una descarga eléctrica.



El triángulo de advertencia con signo de exclamación indica instrucciones importantes de operación y mantenimiento.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

¡ADVERTENCIA! ¡VOLUMENES ALTOS EN PRODUCTOS DE AUDIO!

Este equipo está diseñado para fines profesionales y su uso comercial debe cumplir con las normas y regulaciones nacionales aplicables para la prevención de accidentes. Como fabricante de este producto, Audibax tiene la responsabilidad de informarle sobre los posibles riesgos para la salud asociados con su uso. Uno de estos riesgos es el daño auditivo causado por la exposición prolongada a altos niveles de volumen. Cuando este

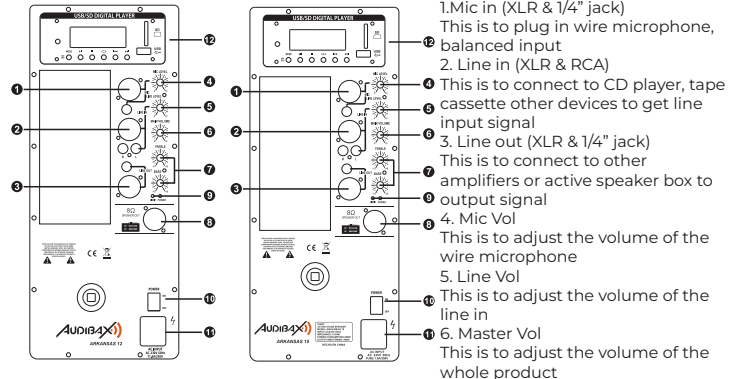
PACKAGE CONTENT

- 1x Arkansas 12 / Arkansas 15
- 1x Remote Control
- 1x User's manual

PRODUCT DESCRIPTION

Model	ARKANSAS 12	ARKANSAS 15
Woofers	12", 33OZ, 2"VC	15", 40OZ, 2"VC
Tweeter	25mm, Titanium	25mm, Titanium
Frequency Response	55Hz-20KHz	55Hz-20KHz
Sensitivity	93dB	94dB
Impedance	8 OHM	8 OHM
Amplifier	Class-AB	Class-H
Line in	RCA & 1/4" jack	RCA & 1/4" jack
Mic in	XLR	XLR
MP3 player	LCD display, remote control, FM, Bluetooth, USB/SD	
EQ	Treble, Bass	
Power	200W RMS 600W PMPO	250W RMS 800W PMPO
N.W	11.50 KG	14.50 KG
G.W	13.50 KG	16.50 KG
Package Size	420x345x633mm	482x395x750mm

PANEL CONTROL INSTRUCTIONS



7. 2-Band EQ

Treble: This potentiometer is used to adjust the volume output of low frequency

Bass: This potentiometer is used to adjust the volume output of high frequency

8. Speaker out

This input is used to connect to another passive speaker @ 8 OHM and power it directly

9. Power and limit indicator

The power LED will illuminate when the system is in operation. The limit LED will illuminate when the system is overloading, running your loudspeaker at clip level is not

- recommended and will cause the internal amplifier to fail and or the main power fuse to blow
10. Power switch
Turn on / off the power supply
11. AC socket and fuse holder
AC Socket: Plug in power cable to get AC power supply
Fuse holder: Please replace the fuse with correct specification
12. MP3 Player instruction
- (1) Mode
Press Mode button to choose the work modes in the mp3 player like USB/SD/FM/Bluetooth, if press mode button for a few seconds, it will enter folder track mode.
- (2) Play/Pause
Press this button to play the mp3 player or pause the mp3 player, when the mp3 player work at FM mode , press this button to scan the stations automatically
- (3) Stop
Press this button to stop the mp3 player
- (4)Recycle
Press this button to play music recycle
- 5)Backward
Press this button to play last song or look for last FM station
- (6)Forward
Press this button to play next song or look for next FM station

DISPOSAL

Packaging:



1. The packaging can be recycled using standard disposal methods and reintroduced into the reusable material cycle.
2. Please follow the laws and regulations regarding disposal and recycling of packaging in your country.

Device:



1. This device is subject to the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive of the European Union. Used appliances should not be disposed of with household waste. Used device must be disposed of through an approved disposal company or a municipal disposal facility. Please comply with the applicable regulations in your country.
2. Please follow all the disposal laws and regulations in your country.
3. As a customer, you can obtain information on environmentally-friendly disposal options from the product seller or the appropriate regional authorities.

BIENVENIDO A AUDIBAX

Muchas gracias por elegir Audibax. Esperamos que disfrute de su nuevo producto. Ha sido desarrollado y diseñado cuidando hasta el más mínimo detalle, con un control de calidad con estándares europeos supervisado por nuestro gran equipo de técnicos profesionales, que trabajan día a día para ofrecer a nuestros clientes la mejor calidad.

Nos aseguramos de que cada producto Audibax esté diseñado para durar mucho tiempo. Todas nuestras referencias están fabricadas con materiales de larga duración y nuestros especialistas se dedican a realizar constantemente controles de calidad para garantizar el mejor resultado.

Lea atentamente este manual para utilizar su producto Audibax de la mejor manera. No dudes en visitar nuestra web para más información: www.audibax.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN GENERAL

- Es importante leer y seguir las instrucciones cuidadosamente.
- Guarde toda la información y las instrucciones en un lugar seguro.
- Siga siempre las instrucciones proporcionadas.
- Tome nota de todas las advertencias de seguridad y nunca las quite del equipo.
- Utilice el equipo únicamente según lo previsto y para el fin previsto.
- Asegúrese de que los soportes y/o soportes utilizados sean lo suficientemente estables y compatibles para instalaciones fijas. Los soportes de pared deben asegurarse correctamente, y el equipo debe instalarse de forma segura para evitar caídas.
- Al instalar el equipo, asegúrese de observar las normas de seguridad pertinentes de su país.
- No instale ni utilice el equipo cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calor u hornos, y asegúrese de que siempre se enfríe lo suficiente y no se sobrecaliente.
- No coloque fuentes de ignición, como velas encendidas, sobre el equipo.
- Mantenga las ranuras de ventilación despejadas.
- Equipos diseñados solo para uso en interiores y no debe usarse cerca de agua, materiales inflamables, líquidos o gases. Se debe usar para exteriores de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que no entren gotas o salpicaduras de agua en el equipo y no coloque recipientes llenos de líquidos sobre el equipo.
- Evite que caigan objetos dentro del equipo.
- Utilice el equipo únicamente con los accesorios recomendados por el fabricante.
- No intente abrir o modificar el equipo.
- Verifique todos los cables después de conectar el equipo para evitar accidentes o daños debido a riesgos de tropiezos.
- Durante el transporte, tome medidas para evitar que el equipo se caiga y cause daños o lesiones.
- Si el equipo no funciona correctamente, se han metido líquidos u objetos en su interior o está dañado, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo de la toma de corriente (si corresponde). Solo personal autorizado y cualificado debe reparar el equipo.
- Limpie el equipo con un paño seco.
- Cumpla con todas las leyes de eliminación aplicables y separe el plástico y el papel/cartón durante la eliminación del embalaje.
- Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños